우리말 어휘의 시간을 읽다

콜레라

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

콜레라균에 의하여 일어나는 소화 계통의 감염병. 급성 법정 감염병으로 심한 구토와 설사에 따른 탈수 증상, 근육의 경련 따위를 일으키며 사망률이 높다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '콜레라'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 콜레라균에 의하여 일어나는 소화 계통의 감염병. 급성 법정 감염병으로 심한 구토와 설사에 따른 탈수 증상, 근육의 경련 따위를 일으키며 사망률이 높다.

콜레라의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

콜레라의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
콜레라 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
고레라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
코레라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 콜레라
  20세기현재
- 고레라
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
고레라, 코레라, 콜레라

콜레라의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘콜레라’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

‘콜레라’는 영어로부터 들어온 말이다. ‘코레라’, ‘고레라’라고도 하였는데 이것은 일본어 ‘コレラ(고레라)’의 영향을 받은 표기이다.

문헌 속의 콜레라

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 고레라, 코레라, 콜레라 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고레라, 코레라, 콜레라

출처 1922 동아일보 7월19일 3면

용례 01

문헌 용례

고레라(怪疾) 豫防키 爲하야.

현대어 풀이

콜레라(괴질) 예방하기 위하여.

출처 1923 개벽 제32호 2면

용례 02

문헌 용례

私情과 偏見을 根底 잡은 批評은 코레라보다도 더 무섭은 黑死病的 危險이 잇습니다.

현대어 풀이

사사로운 정과 편을 근거로 한 비평은 콜레라보다도 더 무서운 흑사병적 위험이 있습니다.

출처 1925 조선일보 5월 24일 1면

용례 03

문헌 용례

그리하야 겨우 每年과 가티『코레라 · 페스트』卽 所謂 怪疾 黑死病 等의 威脅을 밧는 것은 京城府民의 一日도 安心할 수 업는 바이다.

현대어 풀이

그리하여 겨우 매년과 같이 콜레라, 페스트 즉 소위 괴질, 흑사병 등의 위협을 받는 것은 경성부민의 하루도 안심할 수 없는 바이다.

출처 1926 조선일보 7월 29일 3면

용례 04

문헌 용례

평남도 내의 황해 연안으로 다니는 선부들에게는 진남포를 중심으로『코레라』예방주사를 텰뎌히 행한더라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 8월20일 3면

용례 05

문헌 용례

이 절긔에는 잘못하면 리질, 듸브스, 콜레라 등의 뎐염병에 걸리기가 쉬운데.

현대어 풀이

이 절기에는 잘못하면 이질, 티푸스, 콜레라 등의 전염병에 걸리기가 쉬운데.

출처 1938 조선일보 6월 8일 3면

용례 06

문헌 용례

상해(上海) 향항(香港) 지방에서는 요지음에 『콜레라』환자가 발생하야 벌써 오십여 명에 달한다 하므로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

콜레라의 보충 설명

콜레라는 인도 한 지역의 풍토병이었지만 영국이 이 지역을 개발하면서 19세기부터 세계적으로 유행하기 시작하였다. 우리나라에서도 1821년에 처음으로 콜레라가 발생했는데 처음 보는 병이라서 괴이한 병이라는 뜻으로 '괴질(怪疾)'이라고 불렀다. 그러다가 이 병이 '콜레라(cholera)'라고 하는 병임을 알게 되어 '콜레라'를 한자로 음역한 '虎烈剌(호열자)'라는 이름을 쓰게 되었다. 일본어에서 온 음역어인데 '虎烈剌(호열랄)'이라고 했어야 하는데 우리나라에서는 '虎烈剌(호열자)'로 굳어졌다. 콜레라를 호랑이가 살점을 찢어내는 고통을 준다는 뜻으로 '호역(虎疫)'이라고도 하였다. 20세기 전반까지도 '괴질', '쥐통', '호열자', '호역' 등도 사용했지만 지금은 이 병을 가리키는 말로 '콜레라'만 사용한다.

콜레라 관련 낱말

쥐통, 호열자, 호역

콜레라의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 콜레라의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

怪

뜻·음 괴이할 괴

총 8획 · 부수 心





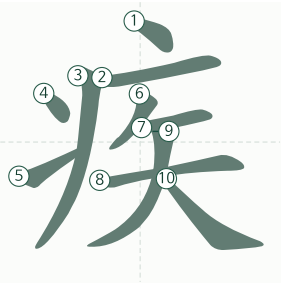
hanja.wordrow.kr/한자/怪/

疾

뜻·음 병 질

총 10획 · 부수 疒





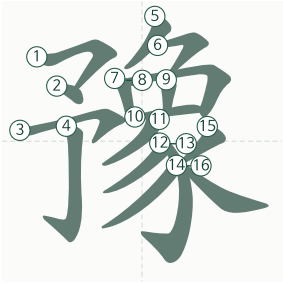
hanja.wordrow.kr/한자/疾/

豫

뜻·음 미리 예

총 16획 · 부수 豕





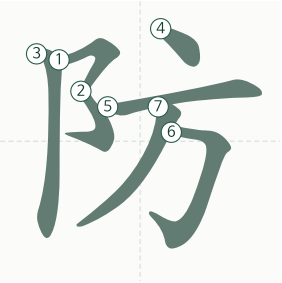
hanja.wordrow.kr/한자/豫/

防

뜻·음 막을 방

총 7획 · 부수 阜





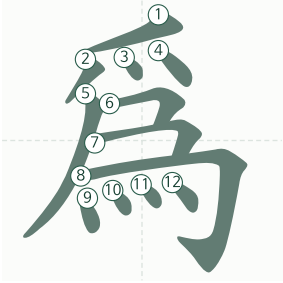
hanja.wordrow.kr/한자/防/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





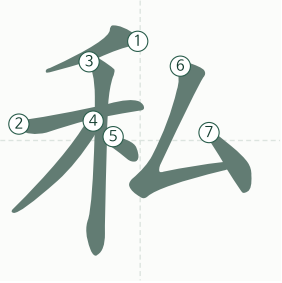
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

私

뜻·음 사사(私事) 사

총 7획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/私/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 8 · 46자

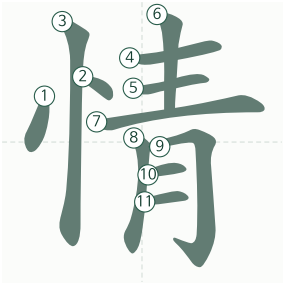
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

情

뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/情/

偏

뜻·음 치우칠 편

총 11획 · 부수 人





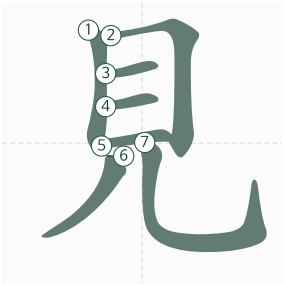
hanja.wordrow.kr/한자/偏/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





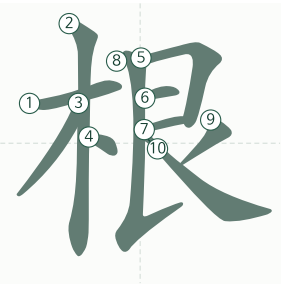
hanja.wordrow.kr/한자/見/

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





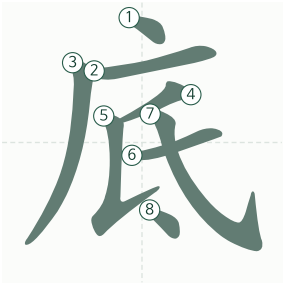
hanja.wordrow.kr/한자/根/

底

뜻·음 밑 저

총 8획 · 부수 广





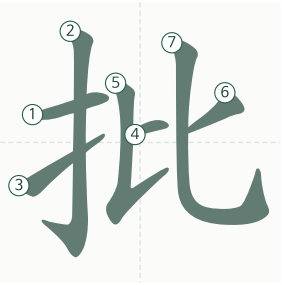
hanja.wordrow.kr/한자/底/

批

뜻·음 비평할 비

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/批/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

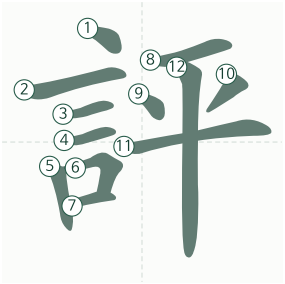
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

評

뜻·음 평할 평

총 12획 · 부수 言





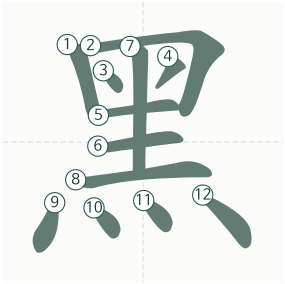
hanja.wordrow.kr/한자/評/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑





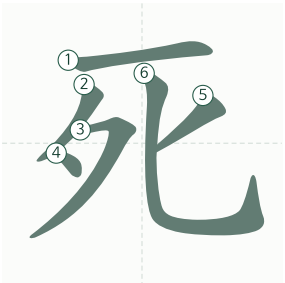
hanja.wordrow.kr/한자/黑/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





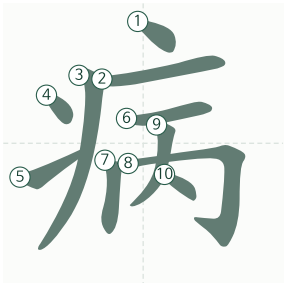
hanja.wordrow.kr/한자/死/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





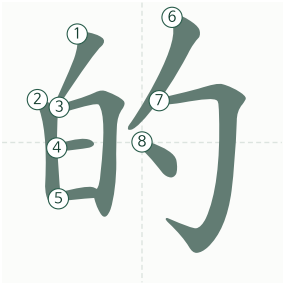
hanja.wordrow.kr/한자/病/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





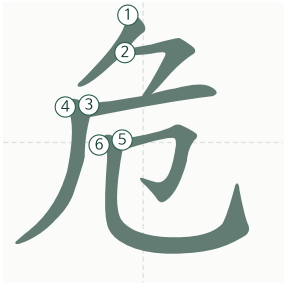
hanja.wordrow.kr/한자/的/

危

뜻·음 위태할 위

총 6획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/危/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 46자

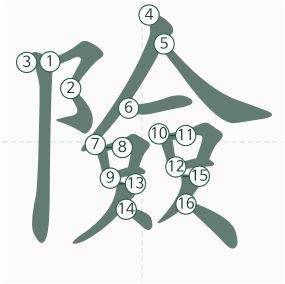
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

險

뜻·음 험할 험

총 16획 · 부수 阜





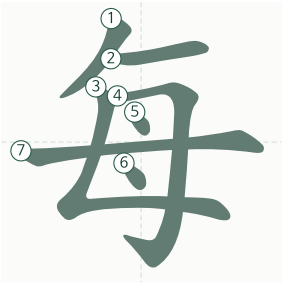
hanja.wordrow.kr/한자/險/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





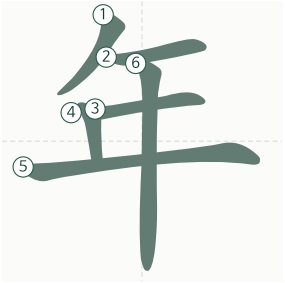
hanja.wordrow.kr/한자/每/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





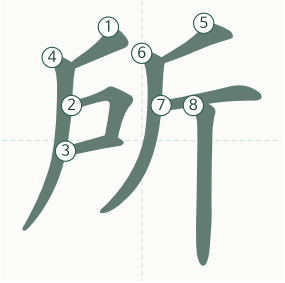
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





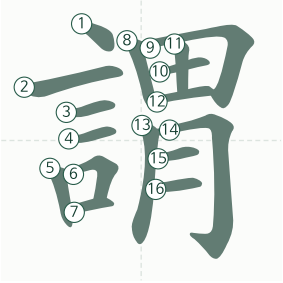
hanja.wordrow.kr/한자/所/

謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/謂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 46자

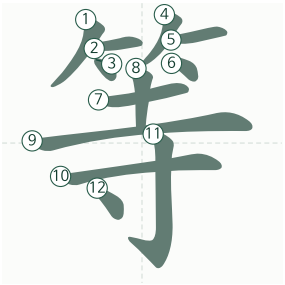
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





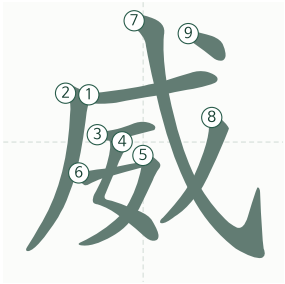
hanja.wordrow.kr/한자/等/

威

뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/威/

脅

뜻·음 위협할 협

총 10획 · 부수 肉





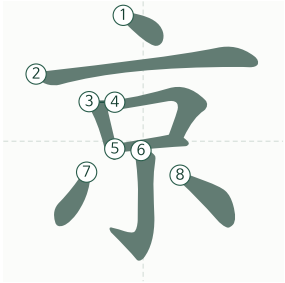
hanja.wordrow.kr/한자/脅/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





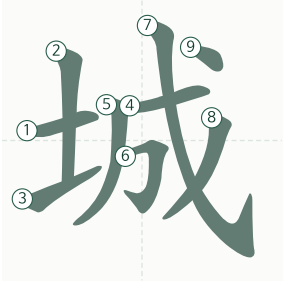
hanja.wordrow.kr/한자/京/

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

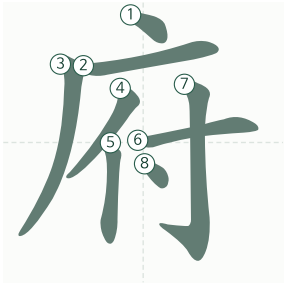
hanja.wordrow.kr/한자/城/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/府/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 46자

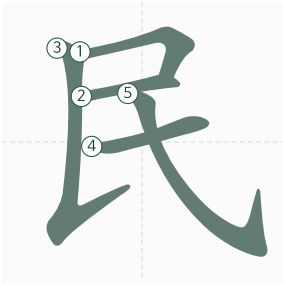
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏



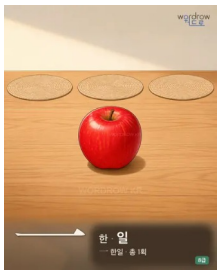


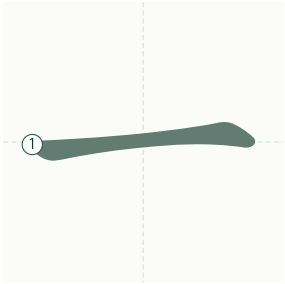
hanja.wordrow.kr/한자/民/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



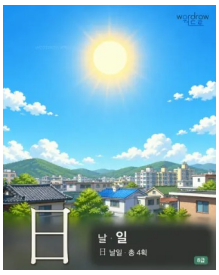


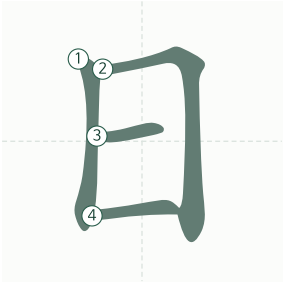
hanja.wordrow.kr/한자/一/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





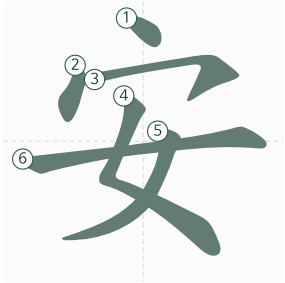
hanja.wordrow.kr/한자/日/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





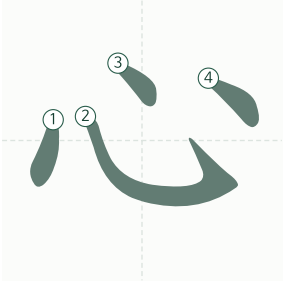
hanja.wordrow.kr/한자/安/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心



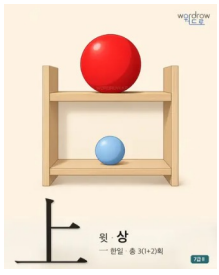


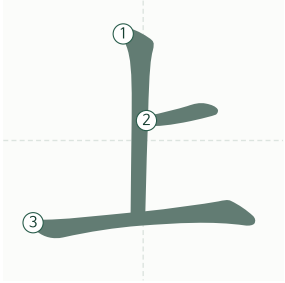
hanja.wordrow.kr/한자/心/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 46자

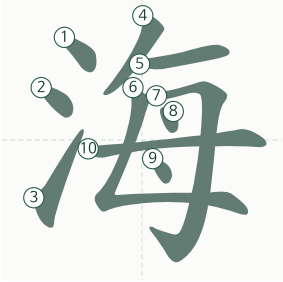
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





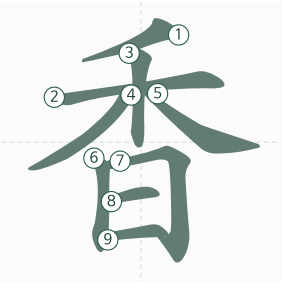
hanja.wordrow.kr/한자/海/

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





hanja.wordrow.kr/한자/香/

港

뜻·음 항구 항

총 12획 · 부수 水





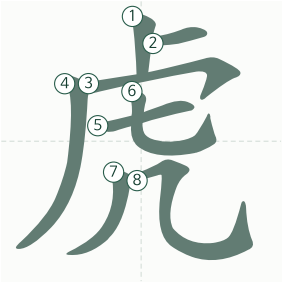
hanja.wordrow.kr/한자/港/

虎

뜻·음 범 호

총 8획 · 부수 虍





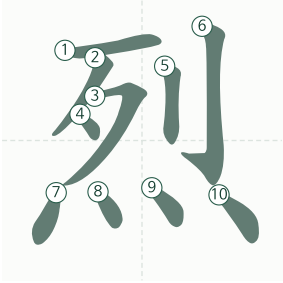
hanja.wordrow.kr/한자/虎/

烈

뜻·음 매울 렬

총 10획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/烈/

刺

뜻·음 찌를 자 / 찌를 척

총 8획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 46자

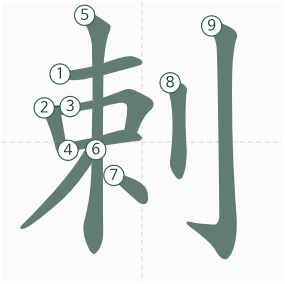
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刺

뜻·음 발랄할 랄

총 9획 · 부수 刀





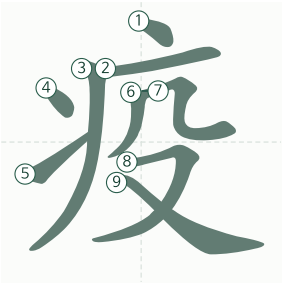
hanja.wordrow.kr/한자/刺/

疫

뜻·음 전염병 역

총 9획 · 부수 疒





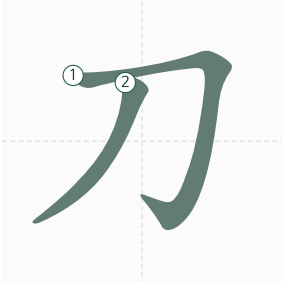
hanja.wordrow.kr/한자/疫/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





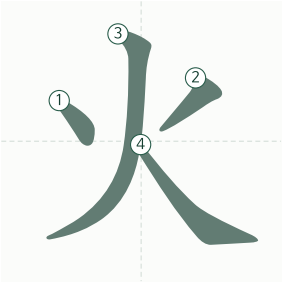
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 疒 · 虍.